





瓦 其中一個憶癡年初由北  
報 京、澳洲政府和世界  
到 銀行簽定，一家澳洲  
有 企業的研究計劃的可  
申 行性。  
建 在世界銀行給中  
國的一九八四—一九  
八五年貸款計劃到僑  
程 餐中，也包括了魯布  
而 過橋機的公司。  
趙 趙起……「出自何處？」  
起 哈發的《送李願歸盤谷序  
人民日報》社  
論，原來是寫封建社會下級對  
上級大官的卑屈而又可憐之狀  
，想行不敢行，想說又不敢說  
。《人民日報》社論用這句  
話，生動地說明了「黨的十一  
大後，由於仍然肯定『文化大  
革命』的錯誤理論，加上當時  
中共中央的主要負責人堅持「  
兩個凡是」，人們不能不在其  
理與謬誤之間徘徊，做工作縮  
手縮腳，講話吞吞吐吐，言歸  
兩難，想前進

何機挺次



# 投機者掀起搶購狂潮 金價急升逾四十美元 美英股市暴漲十多點

## 紐約交易所昨天又創下成交量新紀錄

【美聯社紐約三日電】美英兩國股市昨天又創下成交量新紀錄，金價急升逾四十美元。紐約股市昨天成交量達一億九千九百萬股，創下歷史新高。金價昨天在紐約市場上急升四十二點五五美元，至每盎司三百六十九點五五美元。美英兩國股市昨天也出現大幅上揚，紐約道瓊斯工業指數上升十點二五點，倫敦股市也上升十點二五點。

# 波蘭暴動已死四人 盧賓市續實施宵禁

## 當局擔心兩名工人的葬禮可能爆發新動亂

【美聯社華沙三日電】波蘭政府昨天宣佈，在盧賓市發生的暴動中，已有四人死亡。當局擔心兩名工人的葬禮可能爆發新動亂，因此在盧賓市繼續實施宵禁。波蘭政府昨天宣佈，在盧賓市發生的暴動中，已有四人死亡。當局擔心兩名工人的葬禮可能爆發新動亂，因此在盧賓市繼續實施宵禁。

# 馬五百工商人士 申請參加秋交會

【美聯社華沙三日電】馬五百工商人士昨天向波蘭政府申請參加秋交會。馬五百工商人士昨天向波蘭政府申請參加秋交會。

# 多病的經濟 內憂外患的日本經濟

【美聯社東京三日電】日本經濟在過去三年中，對內市場疲軟，對外市場也面臨重重困難。日本經濟在過去三年中，對內市場疲軟，對外市場也面臨重重困難。

# 日三省決定申請 辦教科書勘誤手續

【美聯社東京三日電】日本三省決定申請辦教科書勘誤手續。日本三省決定申請辦教科書勘誤手續。

# 術戰調協意德法英 令禁道管美變改盼

【美聯社倫敦三日電】英法德意四國昨天宣佈，將對美英兩國在歐洲的軍事行動進行調協。英法德意四國昨天宣佈，將對美英兩國在歐洲的軍事行動進行調協。

# 拉美國家欠外債 達二千多億美元

【美聯社華盛頓三日電】拉美國家欠外債達二千多億美元。拉美國家欠外債達二千多億美元。

# 美國失業率九點八 仍居百分之九點八

【美聯社華盛頓三日電】美國失業率仍居百分之九點八。美國失業率仍居百分之九點八。

# 內憂外患的日本經濟

【美聯社東京三日電】日本經濟在過去三年中，對內市場疲軟，對外市場也面臨重重困難。日本經濟在過去三年中，對內市場疲軟，對外市場也面臨重重困難。

# 醫學奇跡又增一項 大腦死亡孕婦待產 人為讓她生存一週

【美聯社紐約三日電】醫學奇跡又增一項，一名被宣告大腦死亡的孕婦，在醫院中待產，人為讓她生存一週。醫學奇跡又增一項，一名被宣告大腦死亡的孕婦，在醫院中待產，人為讓她生存一週。

# 日本製懸浮式列車 昨載人試驗獲成果

【美聯社東京三日電】日本製懸浮式列車昨天載人試驗獲成果。日本製懸浮式列車昨天載人試驗獲成果。

# 美國過氣議員迷戀往昔 為金錢在華盛頓不走

【美聯社華盛頓三日電】美國過氣議員迷戀往昔，為金錢在華盛頓不走。美國過氣議員迷戀往昔，為金錢在華盛頓不走。

# 抗議稱呼不平 女秘書訴訟得直

【美聯社華盛頓三日電】一名女秘書因不滿其稱呼，向法院提起訴訟，並獲得勝訴。一名女秘書因不滿其稱呼，向法院提起訴訟，並獲得勝訴。

# 神秘的症癆 現發新有近

【美聯社紐約三日電】一種神秘的症癆，最近在美國發新有近。一種神秘的症癆，最近在美國發新有近。

# 醫學奇跡又增一項 大腦死亡孕婦待產 人為讓她生存一週

【美聯社紐約三日電】醫學奇跡又增一項，一名被宣告大腦死亡的孕婦，在醫院中待產，人為讓她生存一週。醫學奇跡又增一項，一名被宣告大腦死亡的孕婦，在醫院中待產，人為讓她生存一週。

# 日本製懸浮式列車 昨載人試驗獲成果

【美聯社東京三日電】日本製懸浮式列車昨天載人試驗獲成果。日本製懸浮式列車昨天載人試驗獲成果。



中國新聞社記者

醫學奇跡又增一項

日本製懸浮式列車

美國過氣議員迷戀往昔

抗議稱呼不平

神秘的症癆



# 貨物裝卸區新例公佈

## 違例者最高罰款萬元

香港貨物裝卸區新例，昨(廿四)日公佈。新例規定，凡在貨物裝卸區內，未經獲准而擅自進行裝卸貨物者，一經發現，最高可罰款一萬元。此外，新例亦規定，凡在貨物裝卸區內，未經獲准而擅自進行其他活動者，一經發現，最高可罰款一萬元。新例將於下月一日起正式生效。

香港貨物裝卸區新例，昨(廿四)日公佈。新例規定，凡在貨物裝卸區內，未經獲准而擅自進行裝卸貨物者，一經發現，最高可罰款一萬元。此外，新例亦規定，凡在貨物裝卸區內，未經獲准而擅自進行其他活動者，一經發現，最高可罰款一萬元。新例將於下月一日起正式生效。

# 熱帶低氣壓昨進入南中國海

## 另有颱風直向日本吹

【本報訊】熱帶低氣壓昨(廿四)日進入南中國海。氣象局表示，該低氣壓位於南中國海北部，中心位於北緯二十度，東經一百一十度。該低氣壓的強度為每小時風速三十五公里。氣象局呼籲市民注意天氣變化，並做好防範措施。

【本報訊】熱帶低氣壓昨(廿四)日進入南中國海。氣象局表示，該低氣壓位於南中國海北部，中心位於北緯二十度，東經一百一十度。該低氣壓的強度為每小時風速三十五公里。氣象局呼籲市民注意天氣變化，並做好防範措施。

【本報訊】熱帶低氣壓昨(廿四)日進入南中國海。氣象局表示，該低氣壓位於南中國海北部，中心位於北緯二十度，東經一百一十度。該低氣壓的強度為每小時風速三十五公里。氣象局呼籲市民注意天氣變化，並做好防範措施。

【本報訊】熱帶低氣壓昨(廿四)日進入南中國海。氣象局表示，該低氣壓位於南中國海北部，中心位於北緯二十度，東經一百一十度。該低氣壓的強度為每小時風速三十五公里。氣象局呼籲市民注意天氣變化，並做好防範措施。

# 《傳平小鄧》寫者學人華籍美

## 「大二十」談暢宇力楊

【本報訊】美國華裔學者、《傳平小鄧》作者楊力宇，日前在台北接受本報記者採訪。楊力宇在談話中，就鄧小平的個人生活、政治生涯以及中國改革開放等問題，發表了獨到見解。他表示，鄧小平是一個非常有才華的政治家，他的改革開放政策，為中國的經濟發展奠定了堅實基礎。

【本報訊】美國華裔學者、《傳平小鄧》作者楊力宇，日前在台北接受本報記者採訪。楊力宇在談話中，就鄧小平的個人生活、政治生涯以及中國改革開放等問題，發表了獨到見解。他表示，鄧小平是一個非常有才華的政治家，他的改革開放政策，為中國的經濟發展奠定了堅實基礎。

【本報訊】美國華裔學者、《傳平小鄧》作者楊力宇，日前在台北接受本報記者採訪。楊力宇在談話中，就鄧小平的個人生活、政治生涯以及中國改革開放等問題，發表了獨到見解。他表示，鄧小平是一個非常有才華的政治家，他的改革開放政策，為中國的經濟發展奠定了堅實基礎。

【本報訊】美國華裔學者、《傳平小鄧》作者楊力宇，日前在台北接受本報記者採訪。楊力宇在談話中，就鄧小平的個人生活、政治生涯以及中國改革開放等問題，發表了獨到見解。他表示，鄧小平是一個非常有才華的政治家，他的改革開放政策，為中國的經濟發展奠定了堅實基礎。



楊力宇教授

【本報訊】美國華裔學者、《傳平小鄧》作者楊力宇，日前在台北接受本報記者採訪。楊力宇在談話中，就鄧小平的個人生活、政治生涯以及中國改革開放等問題，發表了獨到見解。他表示，鄧小平是一個非常有才華的政治家，他的改革開放政策，為中國的經濟發展奠定了堅實基礎。

【本報訊】美國華裔學者、《傳平小鄧》作者楊力宇，日前在台北接受本報記者採訪。楊力宇在談話中，就鄧小平的個人生活、政治生涯以及中國改革開放等問題，發表了獨到見解。他表示，鄧小平是一個非常有才華的政治家，他的改革開放政策，為中國的經濟發展奠定了堅實基礎。

【本報訊】美國華裔學者、《傳平小鄧》作者楊力宇，日前在台北接受本報記者採訪。楊力宇在談話中，就鄧小平的個人生活、政治生涯以及中國改革開放等問題，發表了獨到見解。他表示，鄧小平是一個非常有才華的政治家，他的改革開放政策，為中國的經濟發展奠定了堅實基礎。



### 今晚記得返嚟飲湯呀!

## 今日禮拜六 羅漢果煲猪肉

- 羅漢果紅蘿蔔煲猪肉
  - 羅漢果南北杏煲猪肉
  - 羅漢果金銀菜煲猪肉
- 羅漢果：去痰火、清熱氣、解暑渴。——民間驗方  
「在中國，自古以來，羅漢果就被當作生草藥使用，功能止咳、化痰、解熱、增長血液和促進胃腸功能，並可預防高血壓和因細菌感染的呼吸系統。」  
日本東洋醫學綜合研究所主任——木村雄四郎

信義行 香港德輔道中15號 電話：5-481670  
德興隆 香港德輔道中111號 電話：5-482476  
忠誠行 香港德輔道中105號 電話：5-482318

合記公司 香港德輔道中113號 電話：5-483472  
泰和隆 香港德輔道中29號 電話：5-481541  
祥興國產藥房有限公司 香港德輔道中57號 電話：5-479841

# 日軍當年佔港實況

## 麗視特輯昨晚播映

【本報訊】麗視電視台昨晚(廿四)晚播映特輯《日軍當年佔港實況》。該特輯以大量歷史資料和實地拍攝，生動地再現了日軍佔領香港的經過。特輯中展示了日軍在佔領香港期間的種種暴行，以及香港市民在日軍統治下的生活狀況。該特輯引起了觀眾的廣泛關注。

# 抗議日本文部省篡改侵華史實

## 警方批准六團體申請

【本報訊】香港各界人士，為抗議日本文部省篡改侵華史實，日前向警方申請舉行集會。警方表示，已批准六個團體的申請，並將於下月舉行集會。集會將由多個團體聯合舉行，旨在向日本政府表達強烈不滿，並呼籲其尊重歷史事實。

【本報訊】香港各界人士，為抗議日本文部省篡改侵華史實，日前向警方申請舉行集會。警方表示，已批准六個團體的申請，並將於下月舉行集會。集會將由多個團體聯合舉行，旨在向日本政府表達強烈不滿，並呼籲其尊重歷史事實。

# 與「顧客」談生意不歡而散後

## 珠寶店職員被綁架

【本報訊】一名珠寶店職員，在與「顧客」談生意不歡而散後，被綁架。警方表示，該職員於昨日下午在珠寶店內與一名男子發生爭執，隨後被該男子綁架。警方接報後立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

# 老關拒絕警方尋回二十四人先後被捕

## 職員終被警方尋回

【本報訊】一名珠寶店職員，在與「顧客」談生意不歡而散後，被綁架。警方表示，該職員於昨日下午在珠寶店內與一名男子發生爭執，隨後被該男子綁架。警方接報後立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

【本報訊】一名珠寶店職員，在與「顧客」談生意不歡而散後，被綁架。警方表示，該職員於昨日下午在珠寶店內與一名男子發生爭執，隨後被該男子綁架。警方接報後立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

# 南豐信豐兩廠

## 勞資恢復接觸

【本報訊】南豐信豐兩廠，勞資雙方在經過多輪談判後，已達成協議，恢復接觸。據悉，雙方就工資、福利等問題達成了一致意見。此舉標誌著兩廠勞資關係的改善，也為其他企業的勞資關係處理提供了借鑒。

# 小販咬斷匪徒手指

## 警方拘捕匪徒

【本報訊】一名小販，在與一名匪徒發生爭執時，咬斷了匪徒的手指。警方接報後立即趕到現場，並拘捕了該匪徒。警方表示，該匪徒涉嫌在街頭搶劫，並對小販進行了暴力威脅。目前，該匪徒已被移送法辦。

【本報訊】一名小販，在與一名匪徒發生爭執時，咬斷了匪徒的手指。警方接報後立即趕到現場，並拘捕了該匪徒。警方表示，該匪徒涉嫌在街頭搶劫，並對小販進行了暴力威脅。目前，該匪徒已被移送法辦。

### 高雅、名貴、實用

## 聖誕新年最佳禮物!

北京故宮博物院、商務印書館香港分館  
聯合編輯出版

# 《紫禁城宮殿》

## 大型畫冊

預訂節省100元

本畫冊8開本精裝、332面、文字8萬  
圖片564幅(其中彩圖265幅)  
定價港幣400元、鑒定1982年10月5日出版、  
由8月10日起至9月25日止接受預訂  
預訂實收港幣300元(海外另加郵費)

本畫冊自8月10日起接受預訂，承蒙廣大讀者支持，踴躍預訂，贈品紫禁城宮殿玉璽原鈐已經送完，額滿見遺，謹對向隅讀者致歉。  
港九、澳門各大書店、國貨公司繼續接受預訂。

## 上海傢俬介紹

臥房套房、客廳梳化、飯廳椅椅等，  
酬賓多買折扣增多，八折起計!

雙春兼潤月，結婚好年頭!  
惠購傢俬金額愈多，獲得折扣愈平：  
由\$100 至 \$3,000 九折優待  
\$3,001 至 \$5,000 八五折優待  
\$5,001 以上者 八折優待

設有「傢俬憑單國內提貨」服務：  
品種包括：木傢俬、藤傢俬、鋼木傢俬、紅木傢俬、床墊等。  
提貨地區：廣州、江門、佛山、順德、汕頭、深圳、  
福州、泉州、漳州、晉江(可代轉付上海)等。  
(以上各地區均指定品牌傢俬，不限數量，手續簡便，自導車客單回國提貨均可。)

總公司 德福店  
地下鐵佐敦站 地下鐵九龍灣站

## 南豐信豐兩廠

### 勞資恢復接觸

【本報訊】南豐信豐兩廠，勞資雙方在經過多輪談判後，已達成協議，恢復接觸。據悉，雙方就工資、福利等問題達成了一致意見。此舉標誌著兩廠勞資關係的改善，也為其他企業的勞資關係處理提供了借鑒。











# 警方在港九連串行動

破獲一毒品批發中心

搜獲十點五千克海洛英及五千克熟鴉片  
十八名男女先後在港九多處地點被拘捕

【本報訊】警方於前晚及昨晨在港展開連串行動，破獲一個毒品批發中心，搜獲約十點五克三號海洛英及五千克熟鴉片，以及一批販毒婦長，並拘捕十三名男女。

警方毒品調查科人員經過長時間調查後，前晚九時三十分在銅鑼灣調查一名三十歲男子，並在其住所內搜出三停車場的私家車內搜獲約五點五克熟鴉片。調查科探員及港九掃毒組隨人員接獲後在港九展開十七次搜查行動，其中港島十一次，九龍六次。

在港島其中一次搜查行動中，警方在西區風山道一樓室內拘捕一名三十歲女子，她隨後被押往德輔道西一樓字。警方在該處搜獲約十點五克三號海洛英。警方在港島其他行動中，在德輔道東拘捕四男一女，並搜獲六小包裝毒品晶之粉末，又在灣仔拘捕五名男子，並搜獲八小瓶鴉片，及一批販毒工具。

至於在九龍之行動中，警方在石硤尾拘捕一男一女，並檢獲小量鴉片及一支鴉片煙管，又在荷福花園一單位內拘捕二男一女，並搜獲三號海洛英。

所有被捕者已被扣留，調查工作仍在進行中。

次亦可由三分鐘至兩分鐘一班，又，地下鐵一

司昨日與美心飲食有限公司簽得一份合約，美心公司將鐵站設立十五間店。

出降談簽署的有董事長馮應有的道心食品總經理德及地下鐵路主理陳。

首七間在地路車站的餅店已

地鐵至灣支線列車  
全部增至八個車卡

地鐵乘客上周末創下百廿二萬人次紀錄  
美心將在地鐵站開設十五餅店

**【本報訊】**地鐵路公司昨日宣佈，由下周二（六日）起，將沙灣支線車務全數由八個車卡組成。該公司發言人表示，港鐵線全部採用車卡列車，將可配合更多乘客，以配合客增加需求。

發言人稱，地下路上周末的乘客量較紀錄，該日共運了一百三十二萬人。

次一而足二十九日，至二十九的一週內，平均每天的載客量亦超過一百二十萬人。

次大過一百萬人，乘客皆湧向沙灣，乘坐各站間班車。

雖然沙灣趨勢在本週仍然持續，但地下鐵路公司表示預期在今年年尾將會達到每日一百二十萬人次的載客量。

他續稱，假如乘客增長勢頭，如乘坐地鐵路公司已具信心可在八十年代中，早上繁忙時間行車班次加密至兩分半一班車，目前每兩分鐘一班車，為兩分半鐘一班車，而晚上繁忙時間的班次則在八十年代中期獲得溢利。地下鐵路公司在未來數月內，計劃加密行車班次，預料到今年十二月。

**觀塘四級大火**

疑有縱火成份

警方與消防處正聯合進行調查

昨晚九時許，沙咀中心對面海鏡書院舉行「青春九致」嘉年華禮上，當晚九時半，嘉年華禮主席長李成源致詞後，會場隨即發生大火。

# 觀塘四級大火

# 疑有縱火成份

【本報訊】前晚  
警方與消防處正聯合進行調查  
之際，懷疑有縱火成份，警方與消防事務處已聯合調查起火的真正原因。  
另外，大火令該  
幢十三層高工廠大約三、四、五樓整  
假後的

# 九龍城砦斬妻案 莽男自首昨提堂

【本報訊】一名男子前日凌晨在九龍新內斬傷其妻子，後來在新界大埔警署被解上，新蒲崗裁判署提堂，被控

執行檢舉「垃圾」，遍地垃圾的情

裕華舉辦上海傢俬介紹

「商訊」

舉辦「上海傢俬介紹」，品  
包括臥房套庄、客廳梳化、  
廳椅、及各式各樣單件傢  
俬等。其他各口岸地區傢俬亦

時配合介紹，在該公司彌敦道店及九龍灣德福店傢俬部陳列展出。裕華國貨公司為優待顧客，八折起計，傢俬金額愈多，獲專斤扣愈大，

70期六合彩揭曉  
三獎有四百四十七注中

【本報訊】第七十八合彩昨日開彩，個位出號碼為：2、8、12、29、32、36，特別號碼：3。

**TDK 推出新裝璜盒帶**

元貿易公司總經理王為毅，日本T  
的T D K盒帶經銷商數百人，場面

該藥齊耳膠藥庄現已由經銷商中國藥品公司辦運到港，國貨公司及各大藥房。

▲本港建造的第二座鑽油台——「二一六」號自動昇降半潛式鑽油台  
(五)日下午水。

其間。  
 盛山雲霧茶首批運到銷售，裝璜於  
 國貨公司有售，由泉昌有限公司經銷  
 總代理美佳公司

▲世界最大的空氣調節系統製造商  
美國美佳國際有限公司，最近將威士  
士冷氣系統部門收購。

[illegible]

程	
2次	
4次	
一種火車	
飛翔船	
飛機	
天湖號	
直通巴士	

電話： { 灣  
灣

新  
359

五後最

朝新射四力魁  
星紅際國國中

二宿


光  
H6329  
速未場  
色彩舊懷  
領萍丹沈  
海上

港 穗 交 通 售 票 一 覽																
去 程	9月 5日	6日	7日	8日	9日	10日	11日	回 程	9月 5日	10日	11日	12日	13日	14日	15日	
直通車92次	滿	滿	滿	滿	滿	滿	有票	直通車91次	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	
直通車94次	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	直通車93次	有票	有票	有票	滿	有票	有票	有票	
港—穗火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	穗—港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	
港—穗飛船	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	穗—港飛船	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	
港—穗飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	穗—港飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	
星洲號、天湖號	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港—穗直通巴士	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	
港—穗直通巴士	滿	有票	滿	有票	滿	有票	滿	穗—港直通巴士	有票	滿	有票	滿	有票	滿	有票	
港仔分社：(車)6-276263 (內線) 148      旺角分社：(車)6-244444 (內線) 120 (即日票) 車站：3-330660 香港中國旅行社查詢電話：      灣仔分社：(船)5-276263 (內線) 147      旺角分社：3-954441 (內線) 132 (即日票) 碼頭：3-929403 灣仔分社：(船)6-276263 (內線) 148																

<b>光新</b> H63295A <b>看連場五後最</b> 片舞歌色彩舊懷潮新射四力魅 演主領海丹沈星紅際國國中 <b>海上夜</b> 房三十七林少，場點四 劇集金黃破勇剛金鐵映戲天明		<b>灣柴羊萬</b> 心器城 <b>映戲院兩天今</b> 片巨膽大驚心搖震！熱騰 呂文狄林 良友傅博明 <b>浪熱</b> 錄紀的血，場夜午今場線 傷色半五，換倫場公 影情，貼，換倫，餘		<b>華大新</b> 3-841199 <b>早請場五今</b> 首九映戲 影電活生面聞真真人示答 <b>笑有中突</b> 作嘉蒙西紐大製家名幽 品新演高純夢寄結絕，選梅莎理 有喜悲劇，有笑哭生		<b>都銀·江珠</b> 3-891187 3-7123941 <b>映通二第場五天今</b> 片舞歌色彩舊懷潮新作製城長 主領張平周沈 演商林織凡京里澤丹 <b>海上夜</b> 聲歌的于晚金。曲名的日昔 實憤，夜今，大場明銀 年怒，場午，復報，早都		<b>石寶樂新</b> K657116 K618167 <b>場五今</b> 驚亡遠島統阿 ！實與千治敏 為鬼萬五平所影敏碧香都第 行魔十民鏡片的同舉描一 <b>狂人阿敵</b> 劫花，場夜午晚今 要石寶敢的明熱，場今		<b>樂快都新</b> K654148 H773496 <b>場五今</b> 驚亡遠島統阿 ！實與千治敏 為鬼萬五平所影敏碧香都第 行魔十民鏡片的同舉描一 <b>狂人阿敵</b> 劫花，場夜午晚今 強興快流風，至合都新，早		<b>聲樂·都富</b> <b>場五今</b> 通槍艾王輝陸榮劍 真戰，迪青，一一，志映五 <b>野狼幫</b> 夜場，午 劫花 妹典瑞泥風，場早今都富		<b>星福·地茂油·華龍</b> <b>場五今</b> 通槍艾王輝陸榮劍 真戰，迪青，一一，志映五 <b>野狼幫</b> 夜場，午 劫花 空少福祿四旺，油神飛忍龍今 將中星友一角地輩輩芳者其早					
<b>華南</b> 3881755 <b>場五今映通二第</b> 片歌彩新四點 事舞色音湖射力 <b>海上夜</b> 浪港的今文海的普 潮新香天映上野日 貴憤，場午，神怨，場今 年怒，夜，龍海，早		<b>華大</b> <b>場五今！滿</b> 四加特明 點開別天 片值色荒天破材題新 <b>屍殭嘢扮</b> <b>血女少</b> 晚上廣大親女原問春聯 懷！失到！癡到		<b>國際</b> K 826749 <b>場五今</b> 不兒主狄林 宜宣演韓律建 <b>浪熱</b> 午四點十點半 夜場場場 紀血的 今明		<b>樂百·運海</b> H704646 K 678091 <b>場六今</b> 四加六今 點開場天 費銀林王文 時喧嘩一齊迫 <b>幫野</b> <b>不見狼</b> 花點明夜晚今 幼，四場午明		<b>珠明·慶普</b> <b>場夜午加慶普</b> 片蒙派主高維李菲米香 ！巨粒演畢士花克香 <b>集續脂油</b> 抽出首十勁助師育跳，潮歌唱 耳聯一舞歡奏琴出，流出 紀紅藥十明替香出城午明！ ！梨影半點早晨1來賽場夜殊		<b>金城元朗</b> <b>場早加期元場正院三</b> 影驚的門熱，題話的門熱 <b>野狼幫</b> 激刺吸風，真逼險槍 見未所前，疾暴兇兇 主劉愛張黃陸王文武 演官寇海文彌少時造第一齊迫 風中三四，花場午三 雲圖：點，劫：夜院		<b>粉華都</b> <b>場五</b> 揚子尚書 錦羅便擔荷 <b>青提子</b> 風中，五點，雲圖：點		<b>宇宙</b> <b>場五</b> 紙幣金上雅俗 四海關處高低 風中，四點，雲圖：點		<b>環球</b> <b>場夜午及楊正</b> 已由不身察城在人 <b>寨城者來出</b> 勝歸家大製染道黑 毒專專撈缸大專白 四華關處高低 風中，四點，雲圖：點		<b>金坪茂</b> <b>場五</b> <b>浪熱</b> 演藝林建明主監 執導主演 午四點早 夜三點場 紀血的 錄的	
<b>聲華</b> 3-617169 <b>五今滿</b> 場天 巨無雙文 片數情精 <b>阿狂敏</b> 行魔十通平屈 為鬼萬五民殺 午今 劫花場夜晚 要你任場早今		<b>明光大</b> <b>映戲天今</b> 錄亡遠島統阿 實與千治敏 <b>狂人阿敵</b> 行魔十通平屈 為鬼萬五民殺 午今 劫花場夜晚 要你任場早今		<b>聲凱·都京</b> <b>前五場</b> 天四後最 限約 萬百三向指房票週四第進通 竊片技待奇傳真能司公洲歐 <b>劍術神巫</b> 藍胡學十早明京花場午今凱 宿斯，點過天都動，夜晚覺 戰決大子孩，映戲大盛期下		<b>華嘉牛嘉</b> H 670421-5 <b>獻五今畫</b> 映場天華 影冠眾熟醉新 合飲林建 演欽樺明建 <b>浪熱</b> 大歡球星 早場午點今 場明夜場四 歸配的血		<b>洋南冠金</b> 5-737369 <b>場五天今</b> 片巨舞歌色彩 <b>夜海上</b> 主領周沈 演商京里澤丹 場夜午 年青的戀憤		<b>頓盛華·台舞利</b> <b>映戲場五</b> 兒童，萬天 童願，分外怪 不忍，怪物 宣佈，笑物 <b>異形</b> 紀血，夜及今 錄的，場午早		<b>科美港完映通二第</b> 動支多名，船培洋，愚人年 職支，曲，前代滋，愛的青 <b>最後美國男處個一</b> 場夜午晚今額登華		<b>都星后皇</b> <b>映戲天今</b> 影電的性住人女潘充都一 <b>明星林</b> 演主，演練，團靈 <b>浪熱</b> 任副鄭，恆良巨，蓮土陳 錄紀的血，夜，點，早		<b>樂民門金泰國</b> <b>映戲場五天今</b> 客到主黃陸王文劉 早宣亮，演時造第一齊迫榮志 <b>野狼幫</b> 混槍戰刺過 激美 劫花，場夜午晚今		<b>聲麗·統總</b> <b>映戲場五天今</b> 客到主黃陸王文劉 早宣亮，演時造第一齊迫榮志 <b>野狼幫</b> 混槍戰刺過 激美 劫花，場夜午晚今	

中  
50  
州提廣  
詢電  
611  
偉林寶

纖維板  
OSB  
有貨供應可國內裝  
用 電話 3-383179



新各種品 四聯恩物  
出口 批發 永順製品局  
九龍大沙嘴223號

刀片  
地址  
電話







# 受歐美報價突告大升影響

港金猛漲一百七十一元  
漲幅爲兩年半以來最大  
以最高價收市每兩三千二百一十元

# 港金猛漲二百七十二元

**【本報訊】**國際金價創今年新高高，前晚紐約的金價一夜之間大升三十一點一美元，升為每安士四十八點八八美元。超越八月廿六日的四百零七年金價狂升以來也不常見的重大上揚，在於利高價，而在於上升的幅度，竟是一九〇〇年金價狂升以來也不常見的，大幅上化。

國際這次金價上升的主要原因，為墨西哥銀行有假幣後，引起南美洲財政局發生變化，美國金業中心人心憂慮而銀行引起受到大量損失時，鑄造人們全力堅守黃金，如上前此價值在四百美美元心憂慮而銀行引起受到大量損失時，鑄造人們全力堅守黃金，如上前拾、紐約金價先停板，後重開又再上升，致有市價大漲三十二點一美元。

十元。即比九九日收市價昨日世界兩年多來少有的升幅，昨一日開市，報價為每兩一百七十六元，而市場炒家搶手不前，以致金價一度回落到一百七十七元，此價便成為全日最低值，之後在市場炒家搶手不前，以致金價一度回落到一百七十七元，此價便成為全日最低值，於一百九十五元，中午以三百一十八元四角收市，低息為八點八大五，上午最高只升為三十一點九十五元。

九九日金價昨日全日升幅，高達一百七十四點二五美元，升幅之大，令投資者驚呼，這是在去年在金價接連下降一連串時，而引致金價再度大幅上升，當三千三百三十元之內大升二百一十二點一五美元，不過昨日的升幅並未超過一九八〇年一月份下旬的歷史最高紀錄。

一九八〇年一月金價自九月上升超過一百一兩的有三日，升過四百元之宵兩日及銀的則升過四百四十元，現在一月才金價似升至歷史性高峯每兩四百八十元。

八〇年三月分也有兩月的月度升幅

股市上揚較爲廣泛  
恒指續升二十八點

交易頗暢總值逾二億二千萬

## 連卡佛營業額增加

# 上半年純利却降低

【本報訊】連卡卻受貿易情況不佳及較高的經營成本所影響，純利下降百分之十二。

內未經審核合併，經減除稅項及股東所佔盈利後

經濟

---

行

行穩

## 應反有「息消好」對

在股市及股市中活躍。港股因為環境特殊，起步較遲，但從若干大集團近日的動態觀察，似乎有意將港股提高一步，所以一搭順風車」的妙案，也開始增加起來。

看來，恒指重上二一〇〇的可能性頗高，但估計一一五〇的阻力也不小。港股或會有小好的局面，但大好仍非時候。

永隆銀行

進展不忘穩健  
服務必盡忠誠

Tel : 5-8268333

香港股票行情				(九月三日)	(港元計)
恒生指數	1,076.26	+ 28.23	四會總成交	22,273萬元	
道遠指數	5,340.57	+ 204.19	遠東會成交	9,815萬元	
金指數	968.47	+ 24.44	金銀會成交	7,573萬元	
銀指數	875.46	+ 24.39	香港會成交	4,867萬元	
金銀指數	920.67	+ 23.30	九龍會成交	23萬元	
股票	收市	升或降	股票	收市	升或降
銀行財務			利豐	2.85	+ 0.15
恒 生	63.00	+ 1.50	好 世 昇	1.00	+ 0.05
道 豐	9.85	+ 0.20	金 隆	4.60	—
東 亞	31.00	+ 0.50	建 業 國際	0.47	+ 0.01
隆 隆	55.50	+ 0.50	百 寧 順	0.76	—
海外信託	4.65	+ 0.05	世紀世紀	1.18	+ 0.03
支 新(除息)	10.00	—	莊士登	0.34	+ 0.005
濟 華(除息)	2.40	+ 0.10	莊士登認股證	—	—
合和銀行	12.80	+ 0.70	遠東實業	8.30	- 0.10
益豐證券	3.50	+ 0.225	紀遠證券	3.50	+ 0.025
新海基銀行(除息)	3.10	+ 0.10	益 大	1.40	+ 0.01
新海基證券	2.70	+ 0.10	益大認股證	0.13	- 0.01
工商銀行	4.475	+ 0.125	華 生	3.90	+ 0.025
安集集團(除息)	4.00	—	保 建	—	—
一機機	—	—	建 新	—	—
富特特別	1.65	—	聯 邦 A	4.15	+ 0.25
一太平財	1.02	—	泰 南 合	1.08	+ 0.01
印 印	1.00	+ 0.02	新地地產	5.95	+ 0.25
合企業	—	—	新地優先股	—	—
合企業	6.60	+ 0.20	新 景 豐	0.83	—
士集團	1.29	+ 0.11	新時代	1.30	+ 0.01
紀實增	12.70	+ 1.09	新城市地產	0.93	+ 0.02
黃復元	0.87	+ 0.01	新城市地產	0.11	+ 0.01
黃認股證	5.10	+ 0.40	新世界	3.10	+ 0.10
之 隆	—	—	大 新	4.25	+ 0.10
和記證券	16.60	+ 0.80	太古地產	6.95	+ 0.30
和記證券	2.25	+ 0.10	大 昌	1.68	+ 0.08
寧 寧	2.60	+ 0.175	大 生	2.00	—
李源證券	0.86	+ 0.08	大生認股證	—	—
興 興	2.625	—	泰 盛	1.26	+ 0.05
古 A	11.10	+ 0.30	泰盛認股證	—	—
古 B	1.94	+ 0.14	德 榮	2.15	+ 0.025
昌 昌	12.80	—	大 寶	2.475	+ 0.025
德豐 A	4.90	+ 0.15	大寶優先股	0.66	—
孚 孚	1.32	+ 0.02	華 光	1.15	+ 0.03
業豐隆	—	—	永 泰	3.05	+ 0.05
機工福	5.20	+ 0.15	世界發展(除息)	1.80	+ 0.03
洲英尼	31.00	+ 1.00	金 山	1.25	—
光 光	3.20	—	恒利文業	1.42	+ 0.01
聯 聯	—	—	志正國際	1.10	+ 0.04
興(除息)	2.60	+ 0.10	星地地產	—	—
聯 聯	8.00	+ 0.05	信和置業	0.61	+ 0.03
豐紗廠	—	—	信和認股證	—	—
合汽水	—	—	北安地產	3.25	+ 0.30
生工業	—	—	華信地產	1.19	+ 0.05
魚 魚	—	—	麗能投資	0.70	+ 0.02
力 力	6.50	+ 0.10	百 利 保	0.94	+ 0.03
輪船	—	—	百利保認股證	11¢	+ 2¢
遠航業	8.70	—	美 迪 臣	0.62	—
龍 龍	8.90	+ 0.05	美迪臣認股證	—	—
力 力	2.45	+ 0.15	美居集團	1.20	—
新華業	—	—	大 元	—	—
聯發展	—	—	利 安	—	—
德 德	1.98	—	周 生	2.40	—
航船業(除息)	4.60	- 0.05	康力投資	1.94	+ 0.17
德豐船	2.30	—	康力投資認股證	2.85	+ 0.65
興(除息)	2.25	+ 0.05	協 成 行	—	—
豐源證券	1.52	+ 0.02	亞細安	5¢	
志船船(除息)	1.23	- 0.02	酒 飲 食	—	—
非航運	0.61	+ 0.03	航 聯	4.00	—
資 資	4.20	—	遠東酒店	1.05	—
華 華	—	—	海港企業	42.00	+ 4.50
電力	13.80	+ 0.40	大 酒 店(除息)	32.00	+ 6.50
港陸通	10.80	+ 0.10	美 麗 華	51.00	—
港氣氣	26.00	+ 0.50	百 樂	—	—
港 港	3.70	+ 0.05	富都酒店	—	—
盤 盤	5.80	+ 0.15	富寧酒店	0.90	+ 0.02
認股證	8.00	+ 0.25	富寧認股證	0.16	—
活(除息)	29.50	+ 1.00	紅 寶 石	—	—
店認股證	—	—	國際酒樓	—	—
巴 巴	5.30	—	百貨及其他	—	—
商 商	10.20	+ 0.20	連卡佛 A	8.30	+ 0.20
實 實	—	—	裕華國貨	2.35	+ 0.125
業 業	11.20	+ 0.50	裕華安	—	—
發展	1.36	+ 0.01	瑞 興	41.00	+ 1.00
年 年	1.27	+ 0.03	先 施	2.25	+ 0.05
有 有	1.30	+ 0.03	邵 氏	—	—
隆 隆	3.50	+ 0.10	遠東報業	6.40	+ 0.20
隆 隆	6.30	+ 0.25	星島報業	—	—
隆 隆	12.40	+ 0.70	廣 廣	—	—
托 A	5.40	+ 0.35	黃 10,509,768	842,958	
和 和	2.10	+ 0.05	長 古	6,065,200	547,000
昌(除息)	1.75	+ 0.08	太 古 A	5,318,300	495,000
地 地	0.68	+ 0.01	怡 和	4,245,326	260,298
城市	0.68	+ 0.02	盤 盤	3,282,450	575,000
興業	0.69	+ 0.01	佳 寧	3,251,550	1,205,000
隆 隆	2.00	—	置 地	3,228,300	519,000
煌(除息)	6.77	+ 0.01	置 置	2,799,580	286,800
			康 德	2,413,600	1,272,000
			會 德	1,790,175	369,000

其餘各項  
十厘二五，一  
七五、九厘六

的信貸到期。拆出的銀行的態度較前些時為審慎，成息口緊絀。銀行界人士稱，和前一時期相比，

短錢折息再堅挺

長銀息口反覆一週期十厘 收市。

仍未能堅挺。

市場需求資金續增

此趨勢將會持續。美電昨日開市報六五，即比前收市下跌一

市價六〇點二點五收市。

美匯轉降幅度

昨跌四點一收市爲六

所得的租金收入現已  
終止，但根據卡佛聯  
為十三厘。在短期利  
府

大畏九

受南美財政惡劣影響

井與華嘉地產有限公司率領降的消息刺激下一產

○金三月三十日	三百五十八元
○金三月十九日	二百三十九元

美股

大夏及馬登大廈已於  
八二年八月底交予發  
金融商預測，美國商  
斯

[illegible]

這是港府於今年批准貸款一層屋一單位之第三批財帛撥還。至今為止，約有四十間銀行及接受貸款者之列。

一唯九港  
榮杭宗正

樓香天

下地C號18路甸士柯龍九

TEL: K662414 689352

香港新亞化學製藥股份有限公司啓事

（簡稱香港新亞藥廠）

本公司現進行清理舊股份凡持有本公司股票者請即寄香港威靈頓街六十八號十樓香港新亞藥廠持有本公司所用股名及代表人姓名及現在地址於一九八二年十月卅日寄到以便通函有關事宜各大股東

THE NEW ASIATIC CHEMICAL WORKS LTD.

香港新亞化學製藥股份有限公司謹啓

（簡稱香港新亞藥廠）

一九八二年十月卅日

PIPTALCIN-u 防約 碧桃仙 u

哮喘

本品藥性溫和，不論新久連年哮喘反氣，一服見效，服後絕無心口悶塞等副作用。男女老少及孕婦均可服用。本品並能潤肺止咳，增進體健，確有根治哮喘之功效。

各大藥房均有售。

本行特設寄賣部及代客外埠郵品郵配，定其不虛多也。

地址：香港元門街

電話：5-739445

總代理：香港永泰洋行有限公司  
澳門總代理：元寧堂藥房

**白蝕良藥**

上海  
**白**  
上落

本丸由歐光上  
海瑞金醫院驗  
多年觀察研究  
是國內唯一能  
的特效良藥。

國寶公司  
總經理：上海土  
路拉投：吳雲卿  
總經理：吳江商  
地址：九龍開角



主治：  
經絡成：華

### 港匯率下跌零點二

指數為八十七點八

【本報訊】昨日華匯指數又重新跌破十八點而為八十七點八，比前日低了三點零。該指數下跌，主要是受美鈔、西德馬克瑞士法郎等掉庫，有所影響。

### 金山財務有限公司已改名為海邦財務

【本報訊】港府《憲報》昨日公佈，有一間註冊接有存款公司於八月二十四日，現有的新名字為海邦財務有限公司。

### 美漢華實業租賃在印尼設立新公司

華實業印尼租賃公司取名「新公司」，係一家聯營公司，由漢華實業租賃公司佔股百分之七十。

### 生財政困難的公司，企業家應通過增加借貸而繼續經營下去

事實上，自聯邦儲備局的貼現利率減至十厘後，即使各商業銀行按上述優惠利率放款下週扣優惠利息，減到十三厘，也已可賺丁。這些金融商說，在今年末季內，美國經濟仍可出現緩慢復甦。將由消費支出加購物開支而起頭。

### 居屋按揭貸款中行參與貸放

【本報訊】中國銀行、漢華實業銀行、銀行香港分行與其他十一間銀行，接受存款公司，昨日被港府批准為特許按揭貸款公司。

## 海南紗廠宣佈

### 派息並分紅利

環球電球與子一統派息  
港發興富與股票息不智派

【本報訊】昨日下午海紗廠宣佈，中期息每股一元七五，另現金紅利每份三元，九月二十一日截止過戶。  
環球電球第一季股息每股一元六，九月二十一日截止過戶。  
港發興富不派發至去年底止的末期息，九月二十七號截止過戶。

富興不派發至今年底止的末期息，九月二十七號截止過戶。

統機轉未利息八仙 另現金紅利四仙  
一九三七年十月九日截止過戶。

# 優惠利率

[illegible]



入口船期預告

船名	由	到	代理
WING HING 2	廣州	9月6日	公和
YASUKUNI	上海	9月6日	公和
NEP. JADE	上海	9月6日	公和
VICTORIA 1	上海	9月6日	公和
KIEN HWA No. 2	上海	9月6日	公和
ARLBERG	上海	9月6日	公和
WILLINE TOYO	上海	9月6日	公和
PRES. MADISON	上海	9月6日	公和
MARINE CONTAINER	上海	9月6日	公和
ELECTRO ACE	上海	9月6日	公和
FALMOUTH BAY	上海	9月6日	公和
TAO YUAN	上海	9月6日	公和
NHON	上海	9月6日	公和
EVER VIGOR	上海	9月6日	公和
BARBER PERSEUS	上海	9月6日	公和
BUNGA KENANGA	上海	9月6日	公和
TAI SHANG	上海	9月6日	公和
PANAMA MARU	上海	9月6日	公和
A CHEVE	上海	9月6日	公和
ABOITIZ CONCARRIER	上海	9月6日	公和
HEPING 28	上海	9月6日	公和
ADVARA	上海	9月6日	公和
TAI HUI SHAN	上海	9月6日	公和
TAI SUMMIT	上海	9月6日	公和
TAI WUSHAN	上海	9月6日	公和
SANKOU MARU	上海	9月6日	公和
BLUE ACE	上海	9月6日	公和
HAI KUO	上海	9月6日	公和
EDO MARU	上海	9月6日	公和
CORNELIA MAERSK	上海	9月6日	公和
SL. MARINER	上海	9月6日	公和
IBN BASSAM	上海	9月6日	公和
SHANGHAI	上海	9月6日	公和
TOKIO EXPRESS	上海	9月6日	公和
CRISTOBAL MARU	上海	9月6日	公和
JAPAN CANELA	上海	9月6日	公和
GISO MARU No. 8	上海	9月6日	公和
TRADE CONTAINER	上海	9月6日	公和
ORT. MINISTER	上海	9月6日	公和
PRES. JOHNSON	上海	9月6日	公和
TAI LAI	上海	9月6日	公和
HAKATA MARU	上海	9月6日	公和
KYOJU MARU	上海	9月6日	公和
KYU DONGNAM	上海	9月6日	公和
GOLD ORLI	上海	9月6日	公和
RIVERBANK	上海	9月6日	公和
CAP. NIKOLAS	上海	9月6日	公和
KAWACHI MARU	上海	9月6日	公和
NIKOLAY GOLOVANOV	上海	9月6日	公和
LINDEN	上海	9月6日	公和
BLUE SHARK	上海	9月6日	公和
OSAKA MARU	上海	9月6日	公和
WANCHUN	上海	9月6日	公和
MOCK YA	上海	9月6日	公和
THAI TUBTIM	上海	9月6日	公和
HAPPY STAR	上海	9月6日	公和
TRANSWORLD BRIDGE	上海	9月6日	公和
PRINCESS JUDY	上海	9月6日	公和
CHAR HOONG	上海	9月6日	公和
KARA CARRER	上海	9月6日	公和
EASTERN LEADER	上海	9月6日	公和
TUNG PING 2	上海	9月6日	公和
TA TUNG 2	上海	9月6日	公和
NL. LEUVE	上海	9月6日	公和
LICA MAERSK	上海	9月6日	公和
NEW EAGLE	上海	9月6日	公和
STRAIT CONTAINER	上海	9月6日	公和
ZIM ELAT	上海	9月6日	公和
KOREAN JACEJIN	上海	9月6日	公和
TIMBER STAR	上海	9月6日	公和
MANILA	上海	9月6日	公和
EVER DAWN	上海	9月6日	公和
NL. HOBART	上海	9月6日	公和
KATUTUBO	上海	9月6日	公和
ALKAISO	上海	9月6日	公和
THALASSINI AVGI	上海	9月6日	公和
ETERNAL FUJI	上海	9月6日	公和
KOREAN WONS JIN	上海	9月6日	公和
PRES. TRUMAN	上海	9月6日	公和
HSING HWA	上海	9月6日	公和
WORLD TIGER	上海	9月6日	公和
GALLEON EMERALD	上海	9月6日	公和
FLAMINGO	上海	9月6日	公和
HARBOR BRIDGE	上海	9月6日	公和
SARGODHA	上海	9月6日	公和
ELISABETH MAERSK	上海	9月6日	公和
NL. DELFT	上海	9月6日	公和
ZIM HAIFA	上海	9月6日	公和
ROYAL RUBY	上海	9月6日	公和
DINA	上海	9月6日	公和
EVILYN MAERSK	上海	9月6日	公和
EUROPEAN EXPRESS	上海	9月6日	公和
CALANDRINI	上海	9月6日	公和
SIMBA	上海	9月6日	公和
KOTA SINGAPURA	上海	9月6日	公和
KOTA TIMOR	上海	9月6日	公和
ALLIED PIONEER	上海	9月6日	公和
ZAGREB	上海	9月6日	公和
LEISE MAERSK	上海	9月6日	公和
CHEUNG YAU	上海	9月6日	公和
ALSTER EXPRESS	上海	9月6日	公和
KOWLOON BAY	上海	9月6日	公和
MEDITERRANEA	上海	9月6日	公和
VENUS	上海	9月6日	公和
HANGANG GLORY	上海	9月6日	公和
SEA ARCHITECT	上海	9月6日	公和
NL. FUKUOKA	上海	9月6日	公和
SL. FREEDOM	上海	9月6日	公和
PRINCESS ANGELA	上海	9月6日	公和
NANSING I	上海	9月6日	公和
MARANON	上海	9月6日	公和
CORINTO MARU	上海	9月6日	公和
AUST. ENTERPRISE	上海	9月6日	公和
AZUMA GLORIA	上海	9月6日	公和
CHEONG WIND	上海	9月6日	公和
HAYAKAWA MARU	上海	9月6日	公和
KOREAN WONS JIN	上海	9月6日	公和
SL. SUTTER	上海	9月6日	公和
EVER LOYAL	上海	9月6日	公和
GRAND WING	上海	9月6日	公和
SIBUYAN CAREER	上海	9月6日	公和

出口船期預告

船名	往	開	代理
ARLBERG	歐洲	9月6日	公和
NHON	歐洲	9月6日	公和
ACHIEVE	歐洲	9月6日	公和
EILENBURG	歐洲	9月6日	公和
YASUKUNI	歐洲	9月6日	公和
TOKIO EXPRESS	歐洲	9月6日	公和
NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	9月6日	公和
HAKATA MARU	歐洲	9月6日	公和
KOREAN JACEJIN	歐洲	9月6日	公和
LINDEN	歐洲	9月6日	公和
EVER DAWN	歐洲	9月6日	公和
EASTERN LEADER	歐洲	9月6日	公和
NL. DELFT	歐洲	9月6日	公和
EVER LOYAL	歐洲	9月6日	公和
ARTHUR MAERSK	歐洲	9月6日	公和
SEA ARCHITECT	歐洲	9月6日	公和
ZAGREB	歐洲	9月6日	公和
HBL	歐洲	9月6日	公和
NOTO MARU	歐洲	9月6日	公和
KOWLOON BAY	歐洲	9月6日	公和
PRES. MADISON	歐洲	9月6日	公和
PIONER VLADIVOSTOK	歐洲	9月6日	公和
SELANDIA	歐洲	9月6日	公和
LUBAN	歐洲	9月6日	公和
OMEX PIONEER	歐洲	9月6日	公和
YUN KIM	歐洲	9月6日	公和
KIM. PROROKOV	歐洲	9月6日	公和
YULIN	歐洲	9月6日	公和
EVER VIGOR	歐洲	9月6日	公和
EVER HUMANITY	歐洲	9月6日	公和
TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	9月6日	公和
CARDIGAN BAY	歐洲	9月6日	公和
NL. DEJIMA	歐洲	9月6日	公和
SUZANNE FLINDT	歐洲	9月6日	公和
MEDITERRANEA	歐洲	9月6日	公和
GREEN FOREVER	歐洲	9月6日	公和
ARLBERG	歐洲	9月6日	公和
WILLINE TOYO	歐洲	9月6日	公和
PRES. MADISON	歐洲	9月6日	公和
BUNGA KENANGA	歐洲	9月6日	公和
HANSEATC	歐洲	9月6日	公和
IBN BASSAM	歐洲	9月6日	公和
ROYAL RUBY	歐洲	9月6日	公和
CHAR HOONG	歐洲	9月6日	公和
CRISTOBAL MARU	歐洲	9月6日	公和
KAWACHI MARU	歐洲	9月6日	公和
NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	9月6日	公和
NL. ELAT	歐洲	9月6日	公和
ALKAISO	歐洲	9月6日	公和
UNION BAHAMA	歐洲	9月6日	公和
NEW EAGLE	歐洲	9月6日	公和
ELISABETH MAERSK	歐洲	9月6日	公和
EVILYN MAERSK	歐洲	9月6日	公和
TOYAL	歐洲	9月6日	公和
SOUTHERN FRIENDSHIP	歐洲	9月6日	公和
WANGHAI MARU	歐洲	9月6日	公和
GISO MARU	歐洲	9月6日	公和
GRAND WING	歐洲	9月6日	公和
IBN ZUHR	歐洲	9月6日	公和
CARLOW HILL	歐洲	9月6日	公和
NOTO MARU	歐洲	9月6日	公和
ISN. MAERSK	歐洲	9月6日	公和
TROUTANK	歐洲	9月6日	公和
KH. MARU	歐洲	9月6日	公和
SHOKAWA MARU	歐洲	9月6日	公和
ZIM TRADER	歐洲	9月6日	公和
H. K. ISLAND	歐洲	9月6日	公和
MASTURA ZAHARIA	歐洲	9月6日	公和
ORT. IMPORTER	歐洲	9月6日	公和
THOMAS EVERETT	歐洲	9月6日	公和
SITWAY	歐洲	9月6日	公和
KHUD. PROROKOV	歐洲	9月6日	公和
YUN KIM	歐洲	9月6日	公和
CHAR LOONG	歐洲	9月6日	公和
BUNGA KANTAN	歐洲	9月6日	公和
WAHRED	歐洲	9月6日	公和
AL WATTYAH	歐洲	9月6日	公和
PRES. PIERCE	歐洲	9月6日	公和
ALANKASIRMAN	歐洲	9月6日	公和
AL KHAMIS I	歐洲	9月6日	公和
SEA HERON	歐洲	9月6日	公和
KAI MARU	歐洲	9月6日	公和
WILLINE TYSLA	歐洲	9月6日	公和
HANSEATC	歐洲	9月6日	公和
PRES. MADISON	歐洲	9月6日	公和
MANSART	歐洲	9月6日	公和

東南亞線

船名	往	開	代理
HO LUNG	新加坡	9月6日	公和
ELECTRO ACE	新加坡	9月6日	公和
THREE STAR	新加坡	9月6日	公和
NEPTUNE TOPAZ	新加坡	9月6日	公和
NEPTUNE AGATE	新加坡	9月6日	公和
ABOITIZ CONCARRIER	新加坡	9月6日	公和
MAH II	新加坡	9月6日	公和
SINGWIND	新加坡	9月6日	公和
CORNELIA MAERSK	新加坡	9月6日	公和
BLUE ACE	新加坡	9月6日	公和
TAI SHANG	新加坡	9月6日	公和
EDO MARU	新加坡	9月6日	公和
LONG TAN	新加坡	9月6日	公和
GISO MARU No. 8	新加坡	9月6日	公和
SANKOU MARU	新加坡	9月6日	公和
PRINCESS JUDY	新加坡	9月6日	公和
FORTUNE CARRIER	新加坡	9月6日	公和
MOCK YA	新加坡	9月6日	公和
THAI TUBTIM	新加坡	9月6日	公和
LICA MAERSK	新加坡	9月6日	公和
NEW HYDE	新加坡	9月6日	公和
SUN GRACE	新加坡	9月6日	公和
WORLD TIGER	新加坡	9月6日	公和
FLAMINGO	新加坡	9月6日	公和
TIMBER STAR	新加坡	9月6日	公和
BLUE SHARK	新加坡	9月6日	公和
KOTA SINGAPURA	新加坡	9月6日	公和
KATUTUBO	新加坡	9月6日	公和
AZUMA GLORIA	新加坡	9月6日	公和
HANGANG GLORY	新加坡	9月6日	公和
SUN. FREEDOM	新加坡	9月6日	公和
DYNAMIC	新加坡	9月6日	公和
NEPTUNE	新加坡	9月6日	公和
CHEONG WIND	新加坡	9月6日	公和
TIMMAR FORTUNE	新加坡	9月6日	公和
DINA	新加坡	9月6日	公和
UNITY	新加坡	9月6日	公和
JUMBO TRADER	新加坡	9月6日	公和
DIJAKART	新加坡	9月6日	公和
AND. TARUNAGA	新加坡	9月6日	公和
NANSING I	新加坡	9月6日	公和
NEP. ZIRCON	新加坡	9月6日	公和
BIHNEKA No. 5	新加坡	9月6日	公和
ADHIGUNA JAYA	新加坡	9月6日	公和
JASA	新加坡	9月6日	公和
R. R. RATH	新加坡	9月6日	公和
MARU MARU	新加坡	9月6日	公和
LEDA MAERSK	新加坡	9月6日	公和
BLACK WHALE	新加坡	9月6日	公和
THOMAS EVERETT	新加坡	9月6日	公和
COSMOS	新加坡	9月6日	公和
DONAM No. 2	新加坡	9月6日	公和
MARINE CONTAINER	新加坡	9月6日	公和
NAVIKAPOL	新加坡	9月6日	公和
HP NAMJIN	新加坡	9月6日	公和
HWA LIE	新加坡	9月6日	公和
TUNG HAI No. 8	新加坡	9月6日	公和
ROYAL STAR	新加坡	9月6日	公和
TRADE CONTAINER	新加坡	9月6日	公和
KUO JIA	新加坡	9月6日	公和
KIEN HWA No. 2	新加坡	9月6日	公和
MIN LIE	新加坡	9月6日	公和
LING JANG	新加坡	9月6日	公和
JUPITER	新加坡	9月6日	公和
HAI KUO	新加坡	9月6日	公和
TAI LAI	新加坡	9月6日	公和
SHUN SHAN	新加坡	9月6日	公和
STRAIT CONTAINER	新加坡	9月6日	公和
WANGHAI	新加坡	9月6日	公和

北美洲線

0月0日	華大	安快	安快	大同二號	TA TUNG NO.
0月0日	華大	安快	安快	東南	HY DONGNAM
0月0日	安快	安快	安快	東平二號	TUNG PING NO.
0月0日	安快	安快	安快	寶隆二號	FORMOSA CO.
0月0日	安快	安快	安快	光二號	KWANG TA NO.
0月10日	安快	安快	安快	興南	HSING HWA
0月10日	安快	安快	安快	金福	VENUS
0月11日	安快	安快	安快	全利	KUO LIE
0月11日	安快	安快	安快	上海	SHANGHAI
0月12日	安快	安快	安快	福興	POO HSING
0月13日	安快	安快	安快	金隆	PIONEER CON
0月14日	安快	安快	安快	寶利興	KING HWA
0月14日	安快	安快	安快	寶利興	BONNY STAR
0月16日	安快	安快	安快	寶利興	HUA JIANG
0月16日	安快	安快	安快	寶利興	SHUN JIANG
0月17日	安快	安快	安快	寶利興	YANG FANG K
0月20日	安快	安快	安快	寶利興	E. E. TRADER
0月20日	安快	安快	安快	寶利興	PROF. NO. 1
0月20日	安快	安快	安快	寶利興	PROF. RYLKE
0月24日	安快	安快	安快	寶利興	GEN. ST. POPL
0月24日	安快	安快	安快	寶利興	SITWAY
0月24日	安快	安快	安快	寶利興	AURELIO III
0月0日	天山	大德	德興	柏南	TAO YUAN
0月0日	天山	大德	德興	柏南	BARBER MEM
0月0日	天山	大德	德興	柏南	EVER SUMMIT
0月0日	天山	大德	德興	柏南	NEPTUNE JAD
0月0日	天山	大德	德興	柏南	BARBER PER
0月0日	天山	大德	德興	柏南	PRES. JOHNS
0月0日	天山	大德	德興	柏南	SL. MARINER
0月0日	天山	大德	德興	柏南	ORT. MINISTER
0月0日	天山	大德	德興	柏南	GALLEON EMB
0月0日	天山	大德	德興	柏南	ASIA ACE
0月0日	天山	大德	德興	柏南	ETERNAL FUJ
0月0日	天山	大德	德興	柏南	HARBOR BRID
0月0日	天山	大德	德興	柏南	KOREAN WONS
0月0日	天山	大德	德興	柏南	ZIM HAIFA
0月0日	天山	大德	德興	柏南	TRUMAN
0月0日	天山	大德	德興	柏南	LEISE MAERSK
0月0日	天山	大德	德興	柏南	SIMBA
0月0日	天山	大德	德興	柏南	ALSTER EXP
0月0日	天山	大德	德興	柏南	AM. LARK
0月0日	天山	大德	德興	柏南	SL. FREEDOM
0月0日	天山	大德	德興	柏南	KOREAN WONS
0月0日	天山	大德	德興	柏南	NAGARA
0月0日	天山	大德	德興	柏南	LAMTONG CHAI
0月0日	天山	大德	德興	柏南	ACCESS
0月0日	天山	大德	德興	柏南	SL. PATRIOT
0月0日	天山	大德	德興	柏南	KOREAN WONS
0月0日	天山	大德	德興	柏南	F. E. TRADER
0月0日	天山	大德	德興	柏南	LICA MAERSK
0月0日	天山	大德	德興	柏南	ORT. KNIGHT
0月0日	天山	大德	德興	柏南	CLIPPER ACE
0月0日	天山	大德	德興	柏南	PRES. GRANT
0月0日	天山	大德	德興	柏南	JOHN LYKES
0月0日	天山	大德	德興	柏南	ZIM CALIFORNIA
0月0日	天山	大德	德興	柏南	AM. APOLO
0月0日	天山	大德	德興	柏南	SL. ENDURANCE
0月0日	天山	大德	德興	柏南	BONITA ACE
0月0日	天山	大德	德興	柏南	TAO YUAN
0月0日	天山	大德	德興	柏南	BARBER PERSE
0月0日	天山	大德	德興	柏南	VICTORIA 1
0月0日	天山	大德	德興	柏南	JAPAN CANELA
0月0日	天山	大德	德興	柏南	CALANDRINI
0月0日	天山	大德	德興	柏南	MARANON
0月0日	天山	大德	德興	柏南	ALLIED PIONEER
0月0日	天山	大德	德興	柏南	CORINTO MARU
0月0日	天山	大德	德興	柏南	AM. LARK
0月0日	天山	大德	德興	柏南	TWIN SAPPHIRE
0月0日	天山	大德	德興	柏南	NAGARA
0月0日	天山	大德	德興	柏南	JAMAICA MARU
0月0日	天山	大德	德興	柏南	ANDES VOYAGE
0月0日	天山	大德	德興	柏南	CROWN CHERRY
0月0日	天山	大德	德興	柏南	AM. APOLO
0月0日	天山	大德	德興	柏南	NL. FORCADO
0月0日	天山	大德	德興	柏南	AGSIS HISPANIC
0月0日	天山	大德	德興	柏南	NL. NAIPER
0月0日	天山	大德	德興	柏南	ADVARA
0月0日	天山	大德	德興	柏南	SARGODHA
0月0日	天山	大德	德興	柏南	AUST. ENTERPRI
0月0日	天山	大德	德興	柏南	TAI PING KOU
0月0日	天山	大德	德興	柏南	PEARL ISLAND
0月0日	天山	大德	德興	柏南	ASIAN JADE
0月0日	天山	大德	德興	柏南	NL. MARSEILLE
0月0日	天山	大德	德興	柏南	BUNGA ANGANA
0月0日	天山	大德	德興	柏南	KHUD. ICGANSON
0月0日	天山	大德	德興	柏南	ZIM NEW ORLEA
0月0日	天山	大德	德興	柏南	ANTAR
0月0日	天山	大德	德興	柏南	KAYO MARU
0月0日	天山	大德	德興	柏南	AUST. EXPLORE
0月0日	天山	大德	德興	柏南	TAO YUAN

外幣對人民幣匯價表	(9月3日)			
貨日	帝國	單位	貨價	貨價
比時法郎	一百	760.54	764.30	
丹麥克朗	一百	407.69	409.73	
加拿大元	一百	22.21	22.93	
西德馬克	一百	155.43	156.26	
法郎	一百	77.90	78.30	
英鎊	一百	27.90	28.04	
美元	一百	334.35	336.03	
挪威克朗	一百	192.09	193.05	
荷蘭盾	一百	28.88	29.02	
香港元	一百	70.94	71.30	
新加坡元	一百	31.92	32.08	
奧地利先令	一百	89.72	90.18	
意大利里拉	一百	11.14	11.20	
瑞典法郎	一百	13.75	13.81	
瑞典克朗	一百	91.78	92.22	
	一百	31.64	31.80	
(材料來源：中國國家外匯管理總局)				



### 今日明日出口船隻

船名	往	代理
STRAIT CONTAINER	往香港	太古
DONAM No. 2	往香港	太古
POOCHOW	往香港	太古
NAVAPOL	往香港	太古
ORT, BEAR	往香港	太古
CHEUNG YAU	往香港	太古
KING HWA	往香港	太古
MAH H	往香港	太古
ASIAN PEARL	往香港	太古
BONITA ACE	往香港	太古
MERCATOR	往香港	太古
SL, LIBERATOR	往香港	太古
HP NAMJIN	往香港	太古
SKY HOVER	往香港	太古
LING JIANG	往香港	太古
BISHENG	往香港	太古
LUOJIA	往香港	太古
NEP, TOPAZ	往香港	太古
YU SHAN	往香港	太古
THREE STAR	往香港	太古
MISHA	往香港	太古
PIONEER CONTAINER	往香港	太古
ROSE BAY	往香港	太古
CHAR YUE	往香港	太古
FORTUNE CARRIER	往香港	太古
FORTUNE RUNNER	往香港	太古
YALU JIANG	往香港	太古

### 今日入口船隻

船名	由	代理
STRAIT CONTAINER	由香港	太古
DONAM No. 2	由香港	太古
POOCHOW	由香港	太古
NAVAPOL	由香港	太古
ORT, BEAR	由香港	太古
CHEUNG YAU	由香港	太古
KING HWA	由香港	太古
MAH H	由香港	太古
ASIAN PEARL	由香港	太古
BONITA ACE	由香港	太古
MERCATOR	由香港	太古
SL, LIBERATOR	由香港	太古
HP NAMJIN	由香港	太古
SKY HOVER	由香港	太古
LING JIANG	由香港	太古
BISHENG	由香港	太古
LUOJIA	由香港	太古
NEP, TOPAZ	由香港	太古
YU SHAN	由香港	太古
THREE STAR	由香港	太古
MISHA	由香港	太古
PIONEER CONTAINER	由香港	太古
ROSE BAY	由香港	太古
CHAR YUE	由香港	太古
FORTUNE CARRIER	由香港	太古
FORTUNE RUNNER	由香港	太古
YALU JIANG	由香港	太古

### 明日出口船隻

船名	往	代理
STRAIT CONTAINER	往香港	太古
DONAM No. 2	往香港	太古
POOCHOW	往香港	太古
NAVAPOL	往香港	太古
ORT, BEAR	往香港	太古
CHEUNG YAU	往香港	太古
KING HWA	往香港	太古
MAH H	往香港	太古
ASIAN PEARL	往香港	太古
BONITA ACE	往香港	太古
MERCATOR	往香港	太古
SL, LIBERATOR	往香港	太古
HP NAMJIN	往香港	太古
SKY HOVER	往香港	太古
LING JIANG	往香港	太古
BISHENG	往香港	太古
LUOJIA	往香港	太古
NEP, TOPAZ	往香港	太古
YU SHAN	往香港	太古
THREE STAR	往香港	太古
MISHA	往香港	太古
PIONEER CONTAINER	往香港	太古
ROSE BAY	往香港	太古
CHAR YUE	往香港	太古
FORTUNE CARRIER	往香港	太古
FORTUNE RUNNER	往香港	太古
YALU JIANG	往香港	太古

### 明日入口船隻

船名	由	代理
STRAIT CONTAINER	由香港	太古
DONAM No. 2	由香港	太古
POOCHOW	由香港	太古
NAVAPOL	由香港	太古
ORT, BEAR	由香港	太古
CHEUNG YAU	由香港	太古
KING HWA	由香港	太古
MAH H	由香港	太古
ASIAN PEARL	由香港	太古
BONITA ACE	由香港	太古
MERCATOR	由香港	太古
SL, LIBERATOR	由香港	太古
HP NAMJIN	由香港	太古
SKY HOVER	由香港	太古
LING JIANG	由香港	太古
BISHENG	由香港	太古
LUOJIA	由香港	太古
NEP, TOPAZ	由香港	太古
YU SHAN	由香港	太古
THREE STAR	由香港	太古
MISHA	由香港	太古
PIONEER CONTAINER	由香港	太古
ROSE BAY	由香港	太古
CHAR YUE	由香港	太古
FORTUNE CARRIER	由香港	太古
FORTUNE RUNNER	由香港	太古
YALU JIANG	由香港	太古

### 川崎近海汽船株式會社

**特快新輪川航**  
香港—沙巴—汶萊—沙勞越—香港  
**M.V. "COSMOS V-14" 宇宙輪**  
九月十八日落貨 九月十九日啓航  
直航：古晉、納閩、婆羅乃、亞庇、山打根  
總代理：川崎(香港)有限公司  
電話：5-214155-9 文件部：5-266705-9

### K LINE 川崎汽船株式會社

船期表：  
船名：ANDES VOYAGEUR  
船名：CROWN CHERRY  
船名：JAMALCA MARU  
船名：THA ASSINI KYRA  
總代理：川崎(香港)有限公司  
電話：5-258131 (十線)  
地址：香港德輔道中15號

### KYOSEI LINE 協成汽船株式會社

船期表：  
船名：M.S. "KALIMANTAN"  
船名：M.S. "GRACE"  
船名：M.S. "GRACE"  
船名：M.S. "GRACE"  
總代理：協成(香港)有限公司  
電話：5-258131 (十線)  
地址：香港德輔道中15號

### 和龍樂 龍都江

船期表：  
船名：M.S. "LONG TAN"  
船名：M.S. "HE PING"  
船名：M.S. "HE PING"  
船名：M.S. "HE PING"  
總代理：和龍樂(香港)有限公司  
電話：5-258131 (十線)  
地址：香港德輔道中15號

### THAI OVERSEAS LINE 泰國海外航線

船期表：  
船名：THAI TUBTIM 26/S  
船名：THAI PAULIN 27/S  
船名：THAI PAULIN 27/S  
船名：THAI PAULIN 27/S  
總代理：香港郵船有限公司  
電話：5-264141  
地址：香港德輔道中1313室

### 有威行貨箱運輸公司

承接陸路全貨櫃拖運服務  
香港—往返—廣州市及廣東省各地  
直接拖至收貨人地址 即日抵港  
貨櫃齊備 免租 省費用  
電話：83530, 88971

### 中波輪船股份有限公司

中國—西北歐航線  
「畢昇」輪 M.V. "BISHENG"  
「魯班」輪 M.V. "LUBAN"  
總代理：華夏輪船有限公司  
電話：5-242161  
地址：香港德輔道中15號

### 華山輪船有限公司

船期表：  
船名：M.S. "NAIKAPOL"  
船名：M.S. "FOOCHOW"  
船名：M.S. "FOOCHOW"  
船名：M.S. "FOOCHOW"  
總代理：華山輪船有限公司  
電話：5-242161  
地址：香港德輔道中15號

### NYK LINE 日本郵船株式會社

香港—中東全貨櫃服務  
船期表：  
船名：M.S. "AUSTRALIA MARU"  
船名：M.S. "SHOKAWA MARU"  
船名：M.S. "TOHO MARU"  
總代理：日本郵船(香港)有限公司  
電話：5-295541  
地址：香港德輔道中1313室

### WORLD LINE 世界航線

船期表：  
船名：THREE STAR  
船名：BLUE SHARK  
船名：BLACK WHALE  
船名：BLACK WHALE  
總代理：大源船務有限公司  
電話：5-468151, 5-401521  
地址：香港德輔道中1313室

### CAVN/FMG 委內瑞拉/哥倫比亞國家郵船航線

海龍  
船期表：  
船名：Aegies Hispanica  
船名：Aegies Hispanica  
船名：Aegies Hispanica  
船名：Aegies Hispanica  
總代理：香港海運有限公司  
電話：5-779044 (八線)  
地址：香港德輔道中1313室

### TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

船期表：  
船名：M.S. "YASUKUNI"  
船名：M.S. "YASUKUNI"  
船名：M.S. "YASUKUNI"  
船名：M.S. "YASUKUNI"  
總代理：和龍樂(香港)有限公司  
電話：5-258131 (十線)  
地址：香港德輔道中15號

### 廣州日報

當天到港 下午各報攤有售  
每份五毫  
欲知廣州事 請閱廣州日報

### 中國財貿報

《中國財貿報》是一張以財貿宣傳為重點的全國性經濟報紙。  
每份二、四、六  
在北京出版向國內外廣泛發行。每期銷量為一百二十萬份。  
《中國財貿報》接受國內外工商業廣告，如蒙惠顧，請撥電話：五七一七三六  
二一八八六公報廣告部接洽。

### 乘風輪

船期表：  
船名：M.S. "SINGAPORE"  
船名：M.S. "SINGAPORE"  
船名：M.S. "SINGAPORE"  
船名：M.S. "SINGAPORE"  
總代理：和龍樂(香港)有限公司  
電話：5-258131 (十線)  
地址：香港德輔道中15號

### 名神汽船株式會社 Meishin Line

船期表：  
船名：BALIWAG  
船名：GISO MARU NO. 8  
船名：JUMBO TRADER  
船名："LATANGAN"  
總代理：海外聯合海運有限公司  
電話：5-412821-4, 5-439504  
地址：香港德輔道中249號

### 九口船期表

榮興二號	WING HING 2	船名
海宮	YASUKUNI	
小川	JUITEK	
海白玉	NEP. JADE	
維多利亞	VICTORIA 1	
趙華一號	KIEN HWA I No. 2	
阿爾卑斯	ARLBURG	
威爾斯	WILLINE TOYO	
麥加里士	PRES. MADISON	
海宮	MARINE CONTAIN	
荷利士	ELECTRO ACE	
富隆號	FALMOUTH BAY	
棉蘭	TAO YUAN	
利和	NIHON	
長發	EVER VIGOR	
百保威	BARBER PERSE	
賓德那	BUNGA KENANGA	
巴拿馬丸	TAI SHANG	
巴拿馬丸	PANAMA MARU	
巴拿馬丸	A CHIEVE	
巴拿馬丸	ABOTTZT CONCA	
巴拿馬丸	HEFENG 23	
巴拿馬丸	ADVARA	
巴拿馬丸	TIANHU SHAN	
巴拿馬丸	EVER SUMMIT	
巴拿馬丸	TIANWUSHAN	
巴拿馬丸	SANKOU MARU	
巴拿馬丸	BLUE ACE	
巴拿馬丸	HAI KUO	
巴拿馬丸	EDU MARU	
巴拿馬丸	CORNELLIA MA	
巴拿馬丸	SL. MARINER	
巴拿馬丸	IBN BASSAM	
巴拿馬丸	SHANGHAI	
巴拿馬丸	TOKYO EXPRESS	
巴拿馬丸	CRISTOBAL MA	
巴拿馬丸	JAPAN CANELA	
巴拿馬丸	GISO MARU No.	
巴拿馬丸	TRADE CONTAIN	
巴拿馬丸	ORT. MINISTER	
巴拿馬丸	PRES. JOHNSON	
巴拿馬丸	TAI LAI	
巴拿馬丸	HAKATA MARU	
巴拿馬丸	KYOJU MARU	
巴拿馬丸	HP DONGNAM	
巴拿馬丸	GOLD ORLI	
巴拿馬丸	RIVERBANK	
巴拿馬丸	CAP. NIKOLAS	
巴拿馬丸	SUN GRACE	
巴拿馬丸	KAWACHI MARU	
巴拿馬丸	NIKOLAY GOLOV	
巴拿馬丸	LINDEN	
巴拿馬丸	BLUE SHARK	
巴拿馬丸	OSAKA MARU	
巴拿馬丸	WANCHUN	
巴拿馬丸	MOCK YA	
巴拿馬丸	THAI TUBTIM	
巴拿馬丸	HAPPY STAR	
巴拿馬丸	TRANSWORLD BR	
巴拿馬丸	PRINCESS JUDY	
巴拿馬丸	CHAR HOONG	
巴拿馬丸	KARA CAREER	
巴拿馬丸	EASTERN LEAD	
巴拿馬丸	TUNG PING 2	
巴拿馬丸	TA TUNG 2	
巴拿馬丸	NL. LEUVE	
巴拿馬丸	LICA. MAERSK	
巴拿馬丸	NEW EAGLE	
巴拿馬丸	ASIA ACE	
巴拿馬丸	STRAIT CONTAIN	
巴拿馬丸	ZIM. ELAT	
巴拿馬丸	KOREAN JACEIN	
巴拿馬丸	TIMBER STAR	
巴拿馬丸	MANILA	
巴拿馬丸	EVER DAWN	
巴拿馬丸	NL. ROBERT	
巴拿馬丸	KATUTUBO	
巴拿馬丸	ALKAOS	
巴拿馬丸	THALASSINI AVG	
巴拿馬丸	ETERNAL FUJI	
巴拿馬丸	KOREAN WONS C	
巴拿馬丸	PRES. TRUMAN	
巴拿馬丸	HEUNG HWA	
巴拿馬丸	WORLD TIGER	
巴拿馬丸	GALLON EMER	
巴拿馬丸	FLAMINGO	
巴拿馬丸	HARBOR BRIDG	
巴拿馬丸	SARGODHA	
巴拿馬丸	ISABEL BETH M	
巴拿馬丸	NL. DELFT	
巴拿馬丸	ZIM HAIFA	
巴拿馬丸	ROYAL RUBY	
巴拿馬丸	DINA	
巴拿馬丸	EVLYN MAERSK	
巴拿馬丸	EUROPEAN EXPR	
巴拿馬丸	CALANDRINI	
巴拿馬丸	SIMBA	
巴拿馬丸	KOTA SINGAPURA	
巴拿馬丸	KOTA TIMOR	
巴拿馬丸	ALLIED PIONEER	
巴拿馬丸	ZAGREB	
巴拿馬丸	LEISE MAERSK	
巴拿馬丸	CHEUNG YAU	
巴拿馬丸	ALSTER EXPRESS	
巴拿馬丸	KOWLOON BAY	
巴拿馬丸	MEDITERRANEA	
巴拿馬丸	VENUS	
巴拿馬丸	HANGANG GLORY	
巴拿馬丸	SEA ARCHITECT	
巴拿馬丸	NL. FUKUOKA	
巴拿馬丸	SL. FREEDOM	
巴拿馬丸	PRINCESS ANGELA	
巴拿馬丸	NANSING I	
巴拿馬丸	MARANON	
巴拿馬丸	CORINTO MARU	
巴拿馬丸	AUST. ENTERPRISE	
巴拿馬丸	AZUMA GLORIA	
巴拿馬丸	CHEONG WIND	
巴拿馬丸	HAYAKAWA MARU	
巴拿馬丸	KOREAN WONS J	
巴拿馬丸	SUN ETERNAL	
巴拿馬丸	EVER LOVAL	
巴拿馬丸	GRAND WING	
巴拿馬丸	SIBUYAN CAREER	

紅星二號	紅星二號	澳門·廣州·江門線
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅星二號
紅星二號	紅星二號	紅







### 香港印務廠經理平野有此表示

【本報訊】香港印務廠經理平野表示，該廠在過去一年中，由於業務量增加，已將生產量提高百分之二十。平野指出，該廠在過去一年中，由於業務量增加，已將生產量提高百分之二十。平野指出，該廠在過去一年中，由於業務量增加，已將生產量提高百分之二十。

## 幕前關正傑 幕後梁淑怡

關正傑的演藝事業，在過去一年中，由於業務量增加，已將生產量提高百分之二十。關正傑指出，該廠在過去一年中，由於業務量增加，已將生產量提高百分之二十。關正傑指出，該廠在過去一年中，由於業務量增加，已將生產量提高百分之二十。

## 邱德根談麗的改名

中英台名暫時不改，一般反應太庸俗，因而將黃金、鑽石回收。邱德根指出，該廠在過去一年中，由於業務量增加，已將生產量提高百分之二十。邱德根指出，該廠在過去一年中，由於業務量增加，已將生產量提高百分之二十。

## 視與德

「德」與「視」的結合，在過去一年中，由於業務量增加，已將生產量提高百分之二十。德指出，該廠在過去一年中，由於業務量增加，已將生產量提高百分之二十。德指出，該廠在過去一年中，由於業務量增加，已將生產量提高百分之二十。

## 港台今天推出《十進先鋒》

連續劇暫時不與兩台硬碰。港台指出，該廠在過去一年中，由於業務量增加，已將生產量提高百分之二十。港台指出，該廠在過去一年中，由於業務量增加，已將生產量提高百分之二十。

## 港台夏日樂逍遙

壓軸戲週日播映。港台指出，該廠在過去一年中，由於業務量增加，已將生產量提高百分之二十。港台指出，該廠在過去一年中，由於業務量增加，已將生產量提高百分之二十。

## 腰斬還是改進

阿帆指出，該廠在過去一年中，由於業務量增加，已將生產量提高百分之二十。阿帆指出，該廠在過去一年中，由於業務量增加，已將生產量提高百分之二十。阿帆指出，該廠在過去一年中，由於業務量增加，已將生產量提高百分之二十。

## 心底有個他

為何總是想起他？心底有個他。阿帆指出，該廠在過去一年中，由於業務量增加，已將生產量提高百分之二十。阿帆指出，該廠在過去一年中，由於業務量增加，已將生產量提高百分之二十。

### 今日公映

星期日加開四點正  
看中國人如何痛毀家園  
焦土抗戰  
CRUEL WAR

### 軍國主義暴行錄

日本侵華屠刀下慘況  
百萬華裔身陷敵手  
萬格非林鐵証如山  
不翻歷史 愧對祖先

### 普慶·明珠

普慶今天 加開午夜場  
賣座一獨秀 第3週  
唱出歌曲潮流 演出青春節奏  
GREASE 2  
油脂續集  
勁歌勁舞十二首 帶給你套裝享受

### 宿上宿

金銀子的歌聲  
現代的演唱  
懷舊是奇妙的享受  
好聲如滿 週末請早  
新光最後今天 金龍、榮華下期加入

### 試嘗種多的莎塔娜

例為片影部四的她以一  
白屏  
陳美齡  
嘉莉的情人今播

### 內地瓜菜供應充裕 各貨批發價跌二成

近來，內地瓜菜供應充裕，各貨批發價跌二成。近來，內地瓜菜供應充裕，各貨批發價跌二成。近來，內地瓜菜供應充裕，各貨批發價跌二成。









我家的大肥豬



艾康富(圖美) (品作選入龍沙會五州) 去學上

什麼叫顯影？在什麼情況下顯影？顯影的方法？顯影液？顯影時間？顯影溫度？顯影液？顯影時間？顯影溫度？

兩液顯影的優點

光波與紅外線攝影

紅外線攝影

深景與攝影



深景與攝影

剪髮(卅五國國際沙龍入選作品)



銀樹下(小型攝影展作品)

世界最新攝影器材

攝影班招生

明愛月會聯誼會



